

2 CRÓNICAS 16

DIVISIÓN DE PÁRRAFOS EN LAS TRADUCCIONES MODERNAS

La Biblia de las Américas (LBLA)	Reina-Valera 1960 (RVR60)	Nueva Versión Internacional (NVI)	Nueva Traducción Viviente (NTV)	Biblia de Jerusalén Latinoamericana (BJL)
Guerra entre Asa y Baasa 16:1-6	Alianza de Asa con Ben-adad 16:1-6	Pacto de Asá con Ben Adad 16:1-4 16:5-6	Últimos años del reinado de Asa 16:1 16:2-3 16:4-6	Guerra contra Basá 16:1-6
16:7-10	16:7-10	16:7-9 16:10	16:7-9 16:10	16:7-10
16:11-14	Muerte de Asa 16:11-14	16:11-14	Resumen del reinado de Asa 16:11-14	Fin del reinado 16:11-14

CICLO DE LECTURA TRES (Tomado de “Seminario de interpretación bíblica”)

ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASES

Texto de LBLA: 16:1-6

1 En el año treinta y seis del reinado de Asa, subió Baasa, rey de Israel, contra Judá y fortificó Ramá para prevenir *que nadie saliera o entrara en ayuda* de Asa, rey de Judá.

2 Entonces Asa sacó plata y oro de los tesoros de la casa del SEÑOR y de la casa del rey, y los envió a Ben-adad, rey de Aram, que habitaba en Damasco, diciendo:

3 *Haya alianza entre tú y yo, como hubo entre mi padre y tu padre. He aquí, te he enviado plata y oro; ve, rompe tu alianza con Baasa, rey de Israel, para que se aparte de mí.*

4 Y escuchó Ben-adad al rey Asa y envió a los jefes de sus ejércitos contra las ciudades de Israel, y conquistaron Ijón, Dan, Bel-maim y todas las ciudades de almacenaje^a de Neftalí.

5 Y sucedió que cuando Baasa *lo oyó*, dejó de fortificar Ramá, y abandonó su obra.

6 Entonces el rey Asa trajo a todo Judá, y se llevaron las piedras de Ramá y la madera con que Baasa había estado edificando, y con ellas fortificó Geba y Mizpa.

16:1 “En el año treinta y seis” Hay algo de confusión respecto a esta fecha. Ver notas en 2 Cr 15:19 y Gleason Archer, *Encyclopedia of Bible Difficulties*, pág. 225-226.

“**Ramá**” Hay varias ciudades con este nombre (BDB 928 II), que significa “altura”. La que aquí se menciona está en lo que correspondía antiguamente a la tribu de Benjamín, a unos 6.5 kilómetros al norte de Jerusalén por el camino principal.

Esta debió haber sido una ciudad estratégica (en ruta comercial). Su fortificación era una obvia provocación por parte de Israel (cf. 1 Re 15:16).

Posiblemente Baasa quería detener a los peregrinos israelitas que deseaban asistir a las fiestas sagradas en Jerusalén.

16:2 Las acciones de Asa en su búsqueda de ayuda por parte de Siria (utilizando para ello los tesoros del templo) en lugar de confiar en Yahvé, es lo que ocasiona que Yahvé envíe a un profeta a confrontarlo (2 Cr 16:7), pero Asa endureció su corazón (vr. 10).

La alianza con Siria habría involucrado ciertos rituales que utilizaban nombres de dioses sirios.

Varios reyes de Judá buscaron alianzas militares con poderes extranjeros o paganos.

1. Asa –en este texto (con Siria)
2. Josafat –2 Cr 20:35-37 (con Israel)
3. Ocozías –2 Cr 22:1-9 (con Israel)
4. Acáz –2 Cr 28:16-21 (con Asiria)

“Ben-adad” Este era un título real que utilizaban los reyes de Siria. Literalmente, significa “hijo de Adad” (BDB 122, una deidad de la fertilidad). Los eruditos siguen debatiendo sobre cuántos reyes utilizaron este título.

“adad” En el Antiguo Cercano Oriente, era el nombre de un dios de la tormenta, que proveía la lluvia necesaria para la fertilidad de los campos (BDB 212). Es el ídolo análogo a *Ba'al* en la religión cananea. Se le conoce con varios nombres (ABA, pág. 11):

1. *Hadad* –amorreos, arameos (Siria)
2. *Adad* –Mesopotamia
3. *Hadda/Ba'al* –Canaán (textos de Ras Shamra)
4. *Ramman/Rimmon* –2 Re 5:18, también:
 - a. Sirio
 - b. Zac 12:11

Era el dios de la guerra de los asirios; su símbolo era un toro joven (como *Ba'al*)

16:3 Aparentemente, Ben-adad había realizado un tratado de no-agresión con Baasa, pero el oro y la plata rápidamente lo hicieron cambiar de lealtades.

16:4 Ahora Siria le hizo a Israel lo que Baasa había hecho a Judá (pérdida de las ganancias por las vías comerciales).

16:6 Asa tomó los materiales de construcción de Baasa y los utilizó para fortificar dos de sus ciudades fronterizas en el norte (protección contra futuros asedios de Israel).

Sin embargo, esto es evidencia de que un éxito militar no siempre es algo bueno, ni algo que proviene de Dios.

Texto de LBLA: 16:7-10

7 En aquel tiempo el vidente Hananí vino a Asa, rey de Judá, y le dijo: Por cuanto te has apoyado en el rey de Aram y no te has apoyado en el SEÑOR tu Dios, por eso el ejército del rey de Aram ha escapado de tu mano.

8 ¿No eran los etíopes y los libios un ejército numeroso con muchísimos carros y hombres de a caballo? Sin embargo, porque te apoyaste en el SEÑOR, El los entregó en tu mano.

9 Porque los ojos del SEÑOR recorren toda la tierra para fortalecer a aquellos cuyo corazón es completamente suyo. Tú has obrado neciamente en esto. Ciertamente, desde ahora habrá guerras contra ti.

10 Entonces Asa se irritó contra el vidente y lo metió en la cárcel, porque *estaba* enojado contra él por esto. Y por ese tiempo, Asa oprimió a algunos del pueblo.

16:7 “el vidente” Este es uno de los términos que se usan para referirse a un profeta. El cronista basó su compilación en textos escritos por profetas. Ver Tema especial: Términos hebreos para referirse a un profeta.

“rey de Aram” En otras versiones dice “rey de Siria”. Hay algunos MSS de la LXX (p. ej., el Luciano), que dicen “el rey de Israel” (cf. NEB, REB, TEV), lo cual complica más el contexto. El proyecto Texto de SBU, pág. 462, le concede a “ejército del rey de Aram” una calificación “B” (algo de duda).

16:8 El profeta le recuerda a Asa la maravillosa intervención de Yahvé en contra del ejército de Zera, el etíope, en 2 Cr 14:9-15.

16:9 “los ojos del SEÑOR recorren toda la tierra” Los “ojos” del Señor es un ejemplo del uso de lenguaje antropomórfico.

La frase “recorren toda la tierra” (BDB 1001, KB 1439, *Polel* PARTICIPIO ACTIVO) es una expresión idiomática que se usa varias veces en el AT.

1. En este texto, para hablar de cómo Yahvé está buscando activamente a quienes lo han buscado con todo su corazón.
2. En Da 12:4 y Am 8:12, para describir a quienes buscan a Yahvé.
3. En Jer 5:1, Yahvé busca a una persona piadosa en Jerusalén para poder librar a la ciudad del castigo inminente.
4. En Zac 4:10, en conexión con la restauración que Yahvé lleva a cabo en el templo bajo el gobierno de Zorobabel.

Ver Tema especial: Dios descrito como ser humano

“tierra” Esta palabra hebrea puede significar “territorio”, “país”, o “tierra”, dependiendo del contexto. Aquí, podría referirse a Canaán, o si tiene una orientación de énfasis monoteísta, a toda la tierra. Ver Tema especial: Territorio, país, tierra (AT)

“cuyo corazón es completamente suyo” Expresión idiomática que se refiere a la plenitud de fe, obediencia y devoción. Se utiliza en varias frases del Deuteronomio (cf. Dt 4:29; 6:5; 7:9; 10:12; 11:1, 13, 22; 19:9; 26:16; 30:2, 6, 10, 16, 20). Y en los libros históricos se usa en ocasiones y en las acciones de ciertas personas.

1. Salomón –1 Re 8:23
2. Josías –2 Re 23:3
3. Soldados de David –1 Cr 12:38
4. David aconsejando a Salomón –1 Cr 28:9
5. El pueblo al traer una ofrenda para los planes de David de construir el templo –1 Cr 29:9
6. Los siervos obedientes de Yahvé –2 Cr 6:14
7. Para referirse a quienes se arrepienten –2 Cr 6:38

“Tú has obrado neciamente en esto” Ver Tema especial: Gente necia

“Ciertamente, desde ahora habrá guerras contra ti” Esto es lo opuesto a la promesa de paz por parte de Yahvé para sus compañeros de pacto que son fieles (Éx 33:14; Dt 3:20; 12:10; 25:19; Jos 1:13, 15; 21:44; 22:4; 23:1; 2 Sa 7:1, 11; 1 Re 5:4; 1 Cr 22:9, 18; 23:25; 2 Cr 14:6, 7; 15:15; 20:30).

16:10 Siempre es peligroso confrontar al poder. Para Asa, que comenzó tan bien (cf. 2 Cr 14:2, 17), como para muchos de los reyes israelitas, su reinado terminó de mala manera.

Este es el primer registro de una acción gubernamental en contra de un vocero de Yahvé. Luego vinieron otras persecuciones contra profetas.

1. Micaías, hijo de Imla –2 Cr 18:4-27
2. Zacarías, hijo de Joiada –2 Cr 24:20-22
3. Característica del pueblo del pacto –Mt 5:12
4. Juan el bautista, por Herodes –Mr 6:14-29

Es sorprendente que este relato se omite en el libro de Reyes. Usualmente la mayoría de las cosas negativas sobre los reyes de Judá están en Reyes y se omiten en Crónicas. ¡Aquí es justamente al revés!

“por ese tiempo, Asa oprimió a algunos del pueblo” Probablemente fueron los que apoyaron a Hananí como verdadero profeta de Yahvé. El texto no define “oprimió”, pero si nos basamos en el trato de Asa a Hananí (no sólo prisión; también cepos), fue severo.

Texto de LBLA: 16:11-14

11 Los hechos de Asa, los primeros y los postreros, he aquí, están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel.

12 En el año treinta y nueve de su reinado, Asa se enfermó de los pies. Su enfermedad era grave, pero aun en su enfermedad no buscó al SEÑOR, sino a los médicos.

13 Y Asa durmió con sus padres. Murió el año cuarenta y uno de su reinado.

14 Y lo sepultaron en el sepulcro que él había excavado para sí en la ciudad de David, y lo pusieron sobre el lecho que él había llenado de especias de varias clases, mezcladas según el arte de los perfumistas; y le encendieron una hoguera muy grande.

16:11-14 Es el resumen característico de la vida y reinado de Asa.

16:11 “están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel” Esta es una entre las muchas fuentes textuales para la composición de las Crónicas. Ver la introducción a Crónicas, IV. F.

16:12 “los médicos” Este texto no condena la práctica de la medicina (BDB 950) sino la falta de confianza de Asa en Yahvé. Ver NIDOTTE, vol. 3, págs. 1168-1169. Según la cosmovisión bíblica, Yahvé es el “sanador” de toda enfermedad y de todo pecado.

Continuó el espíritu rebelde de Asa. Siguió confiando en los humanos, y no en Yahvé.

1. Ben-adad de Siria –2 Cr 16:1-4
2. Los médicos de la corte real –2 Cr 16:12

16:14 “especias de varias clases” Ver Tema especial: Especias funerarias

“le encendieron una hoguera muy grande” No hay referencia paralela en 1 Re 15:23-24. Aparentemente se trata de algún tipo de memorial (cf. 2 Cr 21:19; Jer 34:5), y no de una cremación. El uso de “especias” fuertemente implica sepultura.

Hay una buena explicación en Roland deVaux, *Ancient Israel*, “Muerte y ritos funerarios”, págs. 56-61. Ver Tema especial: Cremación.

PREGUNTAS DE DIÁLOGO

Este es un comentario que es también una guía de estudio, lo cual significa que usted es responsable de su propia interpretación del texto bíblico. Cada uno se conduce de acuerdo a la luz de la que dispone. Usted, la Biblia, y el Espíritu Santo son lo más importante en la interpretación. No debemos entregar esta prerrogativa a algún otro comentarista.

Estas preguntas de diálogo se presentan para ayudarle a repasar los principales temas de esta sección del libro. No tienen la intención de ser definitivas, sino que buscan provocar la reflexión.

1. ¿Por qué hay un problema de números en 2 Cr 16:1?
2. ¿Qué importancia tenía capturar la ciudad de Ramá?
3. ¿Quién es Adad?
4. Explicar las figuras de:
 - a. “los ojos del SEÑOR recorren toda la tierra”
 - b. “cuyo corazón es completamente suyo”
5. ¿El libro de Crónicas condena a los médicos?
6. ¿El rey Asa fue cremado?